

TIMOR LOROSA'E INFORMASAUN FOUN

Marsu 2000



Nasoens Unidas nia Administrasaun
Tranzisional iha Timor Lorosa'e
Eskritoriu Komunikaun no Informasaun Publiku
La'ós dokumentu ofisial ida. Ba informasaun de'it.

Índice

- **Introdusaun**1
- **Situasaun Humanitaria**2
 - ✓ *Lori Fila Refujiadu Sira*
 - ✓ *Distribuisaun Hahán*
 - ✓ *Uma atu Hamahan (shelter)*
- **Infraestrutura**3
 - ✓ *Eletridade*
 - ✓ *Bee*
 - ✓ *Liurón*
 - ✓ *Telekomunikaun*
- **Serbisu Sosial**4
 - ✓ *Edukasaun*
 - ✓ *Saude*
 - ✓ *Prosperidade Sosial*
- **Dezenvolvimentu Institucional..5**
 - ✓ *Reglamentu*
 - ✓ *Kontrolu Fronteira*
- ✓ **Dezenvolvimentu Media**5
- **Dezenvolvimentu Ekonomiku.....6**
 - ✓ *Empregu*
 - ✓ *Projetu Dezenvolvimentu Komunitariu*
 - ✓ *Setor Privadu*
 - ✓ *Agrikultura no Fila-rai*
- **Lei No Orden**8
 - ✓ *Judisiariu*
 - ✓ *Polisia Sivil*
 - ✓ *Grupu Asistencia Polisial*
 - ✓ *Sistema Penitensiaría*
- **Direitus Ema Nian**10
- **Dame No Seguransa**10
 - ✓ *Situasaun Seguransa*
- **Informasau Ikus Kona Ba Fundu Depozitariu**11
 - ✓ *Fundu Depozitariu UNTAET*
 - ✓ *Fundu Depozitariu UNTAET Multilateral Banku Mundial*
- **Revizaun kona ba tabela sira** ...13

**AKRÓNIMU SIRA NE'EBÉ UZA IHA
PUBLIKASAUN NE'E**

| | |
|--------------------------------|---|
| AusAID | Australia nia Ajensia ba Dezenvolvimentu Internasional |
| ASI | Autoridade Saude Interinu |
| BDA | Banku Dezenvolvimentu Azia |
| CNRT | Concelho Nasional Resistensia Timorensé |
| CARE | CARE International |
| CivPol | Polisia Sivíl ONU nian |
| ETWAVE | Organizasaun Feto Timor kontra violensia no kuidadu labarik sira. |
| FAO | Organizasaun Hahán no Agrikultura |
| FMI | Fundu Monetariu Internasional |
| GAP | Grupu Asistensia Polisial |
| IOM | Organizasaun Migrasaun Internasional |
| ILO | Organizasaun Internasional Operarius nian |
| KKN | Konselhu Konsultivu Nasional |
| NUOM | Nasoens Unidas nia Observador Militar |
| OLG | Organizasaun La'ós Governamental |
| PDKGL | Projetu Dezenvolvimentu Komunitariu no Governasaun Lokal |
| PFIL (<i>QIPs</i>) | Projetu Fó Impaktu Lailais |
| RESJ | Reprezentante Espesial Sekretariu Jeral |
| UNDP | Nasoens Unidas nia Programa Dezenvolvimentu |
| UNHCR | Nasoens Unidas nia Komisariu Aas ba Refujiadu sira. |
| UNTAET | Nasoens Unidas nia Administrasaun Tranzisional iha Timor Lorosa'e |
| WFP | World Food Programme (Programa Hahán ba Mundu) |
| WHO | Organizasaun Mundial Saude nian. |

Informasaun ida ne'e hasai hosi Serbisu Fatin Komunikaun no Informasaun Publika ho Seksaun Koordenasaun Donor. Informasaun ida ne'e hafoun ona iha 15 Marsu 2000

INTRODUSAUN

Fulan Fevereiru ba Timor Lorosa'e marka ho vizita oioin hosi ulun boot sira mundu nian hanesan Prezidente Portugál Jorge Sampaio no Prezidente Indonezia Abdulrahman Wahid, ho mós Sekretariu-Jeral Nasoens Unidas Kofi Annan.

Prezidente Sampaio bainhira vizita Dili, Baucau no Aileu, promete atu tulun Timor Lorosa'e hodi harii foun fali setor judicial, edifisiu publiku no setores sira seluk hanesan saude, edukasaun no projetu seluseluk tan.

Sekretariu-Jeral ONU Kofi Annan, ne'ebé ko'alia ba Timoroan sira iha Liquiça no Dili, dehan katak tranzisaun ba ukun rasik an (independensia) la'o di'ak loos no "Timor Lorosa'e iha ona dalan ida nakonu ho esperansa, buat ne'ebé iha tinan kotuk ema ida la imajina".

"Maibé sofrimentu nalekar ba fatin hotu Timor Lorosa'e nian, no difikuldade barak liu tan sei mosu mai. Iha momentu terus sira hanesan ne'e, hau hein katak imi sei hanoin nafatin katak comunidade internasional suporta makaas tebetebes imi nia kauza" dehan Annan.

Prezidente Wahid nia vizita istorika la lori de'it símbolu ida importante tebes; maibé momentu ida di'ak ne'ebé Repezentate Espesial Sekretariu-Jeral (RESJ) Sergio Vieira de Mello no Indonezia nia Ministru Negosiu Estranjeiru, Alwi Shihab asina liu tiha komunikadu hamutuk ida atu hametin liu tan kooperasaun entre Timor Lorosa'e ho Indonezia.

Prezidente Wahid, bainhira vizita tiha semiteriu Santa Krús no semiteriu Indonezia nian iha Dili, dehan katak nia "hakarak atu husu deskulpa ba buat hirak ne'ebé mosu iha pasadu ba vitima sira Santa Krús nian no ba sira nia familia no mós ba belun sira ne'ebé latan iha semiteriu militar".

"Sira ne'e hotu vitima sirkumstansia ne'ebé ita hotu la hakarak", Wahid dehan.

Iha Fevereiru fulan klaran no Marsu hahú, mai mós vizita Timor Lorosa'e Primeiru Ministru Irlanda, Bertie Ahern, Exekutive Diretor *World Food Programme* (WFP) Catherine Bertini, Repezentante Sekretariu-Jeral kona ba *Internally Displaced Person* (ema sira ne'ebé halai soe hela uman), Francis Deng, Fundu Monetariu Internasional (FMI) nia vise Managing Diretor, Shigemitsu Sugisaki, no Prezidente Banku Mundial James Wolfensohn ne'ebé asina tiha akordu ida kona ba dezentovimentu komunitariu hamutuk ho Repezentante Espesial Sekretariu-Jeral (RESJ) Sergio Vieira de Mello no Prezidente CNRT Xanana Gusmão.

Molok Marsu remata, milisia sira infiltra tama mai rai laran iha parte loromonu, iha ne'ebé sira oho ema na'in rua durante sira nia atake iha suku izoladu rua. Insidente sira ne'e halo Forsa Hametin Dame sira halo reasaun lailais kedas hodi kaer tiha milisia ida ne'ebé oras ne'e SivPol halo hela interogasaun ba nia. Atividade milisia sira ne'e nian hahú liu loron ida de'it ba Prezidente Indonezia nia vizita mai Timor Lorosa'e. Observador balu fiar katak milisia sira nia infiltrasaun ne'e iha objetivu atu hatún esforsu rekonsiliaun tomak. Iha Marsu, 8, feto Timoroan sira komemora loron Internasional Feto nian ba dala uluk liu, ne'ebé hala'o la iha ho interferensia ka intimidasaun ruma. Feto sira maka reprezenta pursentu 57 (57%) populasaun Timor Lorosa'e. Iha enkontru ida iha salaun enkontru sidade nian atu marka loron ne'e, Repezentate Espesial Sekretariu-Jeral (RESJ) Sergio Vieira de Mello hato'o hikas fali UNTAET nia hakaran atu fó garantias ba fetu sira atu proporsionalmente bele hola parte iha funksionalismu sivíl no forsa polisia Timor Lorosa'e nian.

UNTAET oras ne'e tulun hela atu hakiak sentru krize ida ba fetu sira nu'udár pedidu Organizasaun La'ós Governamental (OLG)

Timor Lorosa'e nian ETWAVE, hodi hato'o osan ne'ebé Sekretariu-Jeral Kofi Annan fó ba sira durante nia vizita iha Timor Lorosa'e.

SITUASAUN HUMANITARIA

□ *Lori Fila Refujiadu Sira*

To'o fulan Marsu klaran, numeru total refujiadu sira ne'ebé fila ona, ne'ebé UNHCR no IOM maka organiza no mós sira ne'ebé fila mesamesak ba Timor Lorosa'e (hosi Timor Loromonu no parte sira seluk Indonezia nian nune'e mós hosi Macau no Australia), hamutuk hotu 152.000 liu tan.

Asistente Komisariu ba Refujiadu sira, Soren Jessen Petersen, iha nia vizita mai Timor Lorosa'e iha fulan ne'e hahú, dehan katak maske iha insidente lokal balu ne'ebé baku no insulta refujiadu balu, maibé barak liu maka oras ne'e reintegra ona hamutuk ho sira nia comunidade rasik no katak "reintegrasaun oras ne'e la'o di'ak loos, maske iha karik obstakulu no difikuldade uitoan iha terenu".

UNHCR kalkula katak hamutuk sei hetan refujiadu 100.000 resin iha Timor Loromonu no katak 50.000 resin maka sei hili fila ba Timor Lorosa'e se karik sira bele hetan liberdade atu fihir. Ameasa, intimidasaun no misinformasaun ne'ebé mosu nafatin iha akampamentu refujiadu sira nian iha Timor Loromonu, maka razaun boot liu ne'ebé halo refujiadu sira la sente seguru atu fila ba sira nia uma rasik.

✓ *Reuniaun familia sira*

Entretantu programa reuniaun familia hala'o nafatin ne'ebé lori hamutuk familia sira ne'ebé oras ne'e hela iha Timor Loromonu ho Timor Lorosa'e atu bele hasoru malu iha fronteira. Hasoru malu hirak ne'e hola fatin iha Batugade no Oecussi, no bele dehan katak sai tiha nu'udár meius importante ida atu fó aten barani ba refujiadu sira sei iha

Timor Loromonu atu fila hikas ba sira nia uma rasik iha Timor Lorosa'e.

Liu tiha insidente ida iha Batugade iha Feveireu, 19, ne'ebé runguranga ida mosu iha ema besik 1300 nia leet, programa reuniaun familia ne'e suspende tiha ba sumana rua nia laran. Ho susesu negosiasaun entre UNTAET ho TNI hafoin programa ne'e bele hala'o fali no hahú hikas fali iha Marsu, 4, 2000.

✓ *Programa 'mai vizita no haree'*

UNTAET ho konsulta CNRT, Falintil no Igreja, organiza programa ida hanaran "mai vizita no haree" ba ulun pro-autonomista sira. Programa ne'e hala'o atu fó barani ba ulun pro-autonomista sira atu fila hikas mai ho informasaun loos nian kona ba Timor Lorosa'e atu nune'e sira bele fó sai fali ba refujiadu sira iha Indonezia.

Joanico Cesario Belo, uluk milisia Baucau Tim Saka nia boot, mai iha Dili iha Marsu hahú no hasoru malu ho RESJ Sergio Vieira de Mello, no mós ho Prezidente CNRT Xanana Gusmão. Nia mós hasoru malu ho Timor nia organizasaun direitus ema nian Yayasan Hak no ho grupu feto Timoroan sira nian ida. Nune'e mós nia tuir enkontru iha Baucau no Lospalos hamutuk ho lider lokal sira, ne'ebé dehan katak "pozitivu tebetebes".

□ *Distribuisaun Hahán*

To'o Marsu fulan klaran, fahe tiha ona hahán besik tonelada 16.000 ba Timor laran tomak. Distribuisaun ne'ebé *World Food Programme* (WFP) hamutuk ho organizasaun humanitaria sira seluk hala'o, hahú fulan Setembru tinan kotuk. Atu hamenus dependensia ba hahán hosi liur, distribuisaun jeral hahán muda tiha hahú fulan Janeiru hodi fahe de'it liuliu ba grupu-grupu sira ne'ebé vulneravel, "hahán ba ema sira be serbisu" no mós programa hahán ba labarik eskola sira.

❑ *Uma atu Hamahan (shelter)*

To'o Marsu fulan klaran, UNHCR fahe tiha ona 'konjuntu material' hamutuk 3,500 ba familia sira ne'ebé kuran tebes iha Timor laran tomak. Konjuntu material ne'e ida hetan ai atu halo uma, besi, simentu, pregu no buat seluseluk tan atu tulun populasaun harii rasik fali sira nia uma.

Hanesan UNHCR nia *shelter programme*, iha distritu Covalima CARE hadia ona uma 631 no ICCR harii uma provizoriu 1,122 iha distritu sira hanesan Bobonaro, Ermera, Aileu, Liquiça, no Dili. World Vision iha programa atu tulun hadia fali uma besik 9.000 molok fulan Junhu remata.

INFRAESTRUTURA

❑ *Eletridade*

Jenerador ho kombustivel maka fonte eletrika elementar iha Timor Lorosa'e. To'o oras ne'e jenerador 21 hosi hamutuk 58 maka oras ne'e funsiona di'ak. Eletridade iha Dili funsiona oras 24 loron ida. Maibé iha fatin sira seluk iha eletridade entre tuku 6 kalan to'o tuku 11 kalan. Jenerador sira iha Oecussi, Gleno no Ainaro oras ne'e hetan prioridade atu hadia.

❑ *Bee*

Abastesimentu bee-hemu nian iha distritu 13 Timor Lorosa'e tomak hadia hotu ona. Australia fornese assistensia téknika no fundus ba setor bee-hemu ne'ebé to'o dolar amerikanu tokon (milhaun) \$1,6.

UNTAET nia repartisaun ne'ebé hola konta bee no ijiene ho kondisaun sanitaria, hahú ona kampanha ida liu hosi radiu UNTAET atu habarani populasaun Dili atu kontaktu sira bainhira presiza atu kanaliza bee ba sira nia uman hosi bee-kanu boot. Nia objetivu atu ema idaidak labele dada bee tuir sira nia hakarak rasik ne'ebé bele kauza bee turu arbiru no estraga de'it.

Bee-matak ne'ebé halai hosi kanu sira la di'ak atu hemu, ne'e duni husu ba konsumidor sira atu hemu bee tasak.

Ekipa ida hosi Japaun oras ne'e estuda hela atu dezenha improvimentu planu kona ba sistema forneseimentu bee iha sidade 15 iha Timor laran tomak. Japaun sei implementa projetu sira ne'ebé lais ho trabalhador intensivu ho osan dolar amerikanu tokon (milhaun) \$0,9 atu kontrola kanu sira ne'ebé kuak, kotu ka estraga no mós atu hadi'ak liu tan abastesimentu bee no sistema sanitariu iha eskola primaria sira.

Alemanha, sei hahú halo projetu bee-mós iha Viqueque, liu hosi sira nia ajensia ba kooperasaun dezvoltimentu nian naran GTZ.

❑ *Liurón*

UNTAET harii tiha ona ekipa rua atu halo inspesaun kona ba kondisaun liurón sira iha Timor Lorosa'e. Sira halibur informasaun tomak no apresenta iha forma mapa ba comunidade donor sira.

Injineiru Forsa Hametin Dame sira nian halo hola mapa kona ba liurón sira no identifika mós liurón sira ne'ebé aat ne'ebé presiza atu hadia lailais. Sira konsentra liu atu hadia liurón sira iha aredores fatin sira ne'ebé sira estasiona ba.

✓ *Kontratu foun*

Trabalhador sira ne'ebé hadia liurón hahú sira nia serbisu simultaneamente iha fatin haat, tuir UNTAET nia divizaun jeografika ba Timor Lorosa'e. Kontratu halo tiha ona ho kontraktor entranjeiru haat ne'ebé sira hotu halo ona parseria ho empreza Timoroan sira. Sira uza métodu *labour intensive work*, no sira labele lori ekipamentu boboot.

❑ *Telekomunikasaun*

Kódigu ida ba radiu amator sira, 4W estabesele tiha ona ba Timor Lorosa'e.

Portugés sira nia serbisu koreius oras ne'e provizoriamente hala'o hela serbisu kona ba koreius iha Timor Lorosa'e. Serbisu Postal Timor Lorosa'e nian foun hein atu hahú iha Abril nia laran no sei emprega ema 18 iha faze uluk.

UNTAET sei fornese transportasaun ba koreiu domestiku no internasional. Korespondensia sei lori ba Darwin, ne'ebé hafoin sei hatama ba sistema koreiu internasional. Neneik, serbisu transportasaun ne'e, kontrator komersial ida maka sei hala'o.

Selus uluk iha tiha ona, no hetan ona aprovasaun hosi Administrador Tranzisional.

SERBISU SOSIAL

❑ *Edukasaun*

Labarik sira hamutuk 14.000 resin oras ne'e atende eskola primaria iha eskola 660 namkari iha distritu 13 Timor laran tomak.

Atu lori labarik sira fila ba eskola primaria ho sekundaria bainhira tinan akademika foun hahú iha fulan Otubru, hahú iha fulan Fevereiru hala'o ona programa ida lailais no da'et ba Timor laran tomak ho involvimentu Banku Mundial no ema ka grupu sira ne'ebé interesadu. Programa ne'e estabesele kurikula, treinu profesor sira, reabilita eskola ho ekipamentu nesesariu hanesan kuadru, meza, karteira, no livru textu ba labarik sira.

UNICEF sei kontinua atu fornese insentiva hanesan osan no foos ba profesores eskola primaria sira to'o fulan Marsu remata to'o bainhira UNTAET hahú selu ona sira.

❑ *Saude*

✓ *Autoridade Saude Interinu*

Iha setor saude, Autoridade Saude Interinu (ASI) Timor Lorosa'e nian ida oras ne'e harii tiha ona no elementu Timoroan na'in 16 no staf internasional na'in lima. Nu'udár xefe organizasaun ne'e nian, UNTAET hatudu Dr. Jim Tulloch, ex-Diretor Programa Saude Labarik no Adolesente sira nian iha Organizasaun Saude Mundial (WHO).

Autoridade Saude nian – konsulta tiha ho ONU nia ajensia sira no Organizasaun La'ós Governamental (OLG) sira ne'ebé serbisu iha setor saude – hakotu tiha ona sira nia prioridade prazu badak hanesan: re-estabesimentu serbisu sira kona ba saude bazika iha Timor laran tomak, asegura forneseimentu aimoruk sira ne'ebé esensial no imunizasaun; fó treinu no tulun ba personal saude Timoroan sira; mantein vijilansia no komunikasaun kona ba moras oioin no hadi'ak liu tan prevensaun no kontrolu moras sira nian; re-estabesimentu laboratoriu saude nian; no asegura tratamentu saude di'ak ba inan no saude labarik sira nian.

✓ *Edukasaun kona ba Imunizasaun no saude*

UNICEF hamutuk ho Autoridade Saude Interinu (ASI) no ema ka organizasaun sira ne'ebé serbisu iha kampu saude, hala'o liu tiha kampanha imunizasaun boot ida iha laron 1 Marsu. Kampanha ne'e maka uluk liu ne'ebé hala'o iha Timor Lorosa'e desde konsulta popular iha Agostu, 30 tinan kotuk. Iha kampanha ne'e nia laran, kosokoan besik 20.000 resin ne'ebé moris hahú hosi kampanha imunizasaun iha fulan Julhu tinan kotuk, sei hetan vasina kontra sarampu, tuberkuloze (muta raan), polio, tetanu, difteria no pertussis.

UNTAET hamutuk ho Organizasaun La'ós Governamental (OLG) sira iha kampu saude hala'o mós kampanha edukasaun saude kona ba prevensaun no kontrole moras bee doko.

Kampanha sira ne'e hala'o ho parseria ho eskola sira no mós ho Igreja.

Nune'e mós hala'o liu tiha kursu ida iha loron ualu nia laran ba ema na'in 13 ne'ebé serbisu iha laboratoriu, ne'ebé Organizaçaun La'ós Governamental (OLG) ida hosi Inglaterra naran MERLIN maka hala'o iha Laboratoriu Sentral iha Dili. Sira sei fahe ba distritu sira atu fó liu atensaun ba tes malaria no mós hala'o test laboratoriu kona ba moras oioin.

□ *Prosperidade Social*

Autoridade interinu operariu no prosperidade sosial (*Labour and Social Welfare*) ida estabesele tiha ona ho assistensia ILO (International Labour Organization) nian. Funsionariu sivíl sira ne'ebé uluk serbisu iha Departamentu Provinsial Operariu no Prosperidade Sosial iha Indonezia nia tempu, oras ne'e identifika ona no sei hetan treinu atu serbisu ba Autoridade Interinu ne'e.

DEZENVOLVIMENTU INSTITUSIONAL

Durante nia vizita mai Timor Lorosa'e, Sekretariu-Jeral ko'alia kona ba nesesidade atu estabesele objetivu sira ne'ebé hakarak to'o ba, atu determina kualidade tranzisaun Timor Lorosa'e nian ba to'o independensia.

UNTAET oras ne'e hahú daudaun prosesu konsulta informal ho ulun Timoroan sira kona ba faze jeral tranzisaun ne'e nian atu hala'o oinsá.

□ *Regulamentu*

Konselhu Konsultivu Nasional (KKN) iha nia enkontru loron Marsu, 13 kotuk marka hahú foun ne'ebé Organizaçaun La'ós Governamental (OLG) sira mós partisipa nu'udár observador iha Konsehu ne'e nia laran. To'o oras ne'e regulamentu 16 maka adopta tiha ona.

□ *Kontrolu Fronteira*

Serbisu Kontrolu Fronteira foun Timor Lorosa'e nian hahú operacional iha aeroportu internasional Dili no Portu Dili iha Janeiru, 29. Serbisu ne'e hein atu hada'et nia operasaun hodi loke postu kontrole fronteira rai nian iha Marsu remata iha Batugade no Salele (iha parte loromonu) no Oecussi. Serbisu Kontrole Fronteira, ne'ebé oras ne'e rekruta staf Timoroan na'in 50 iha Marsu fulan klaran, sei hahú kobra taxa ka impostu tuir regulamentu 2000/12 loron 20 Marsu.

Ofisial alfandega Australia nian na'in neen no Nova Zelandia na'in lima, oras ne'e fó assistensia ba UNTAET nia serbisu kontrolu fronteira no tulun treina staf Timoroan sira. Estados Unidos Amerika no Portugal mós promete atu haruka sira nia matenek sira kona ba serbisu kontrolu fronteira mai.

Deskobre tiha katak refujiadu sira balu lori kilat bainhira fila ho ró ahi hosi Timor Loromonu iha Marsu 9, Timor Lorosa'e nia Serbisu Kontrolu Fronteira hakotu-lia atu hamutuk ho ajensia humanitaria, SivPol no Forsa Hametin Dame sira halo inspesaun ba bagajen hotuhotu iha ró ahi laran ne'ebé lori hosi Timor Loromonu mai.

DEZENVOLVIMENTU MEDIA

Media Timor Lorosa'e nian ne'ebé independente oras ne'e hahú mosu daudaun ona. Oras momentu ne'e hetan ona publikasaun semanal haat no revista kinzenal ida. Sira hotu fotokopi no iha sirkulasaun kiikoan iha Dili.

Estabesimentu konsorsium ida atu imprimi publikasaun hirak ne'e, oras ne'e prepara daudaun ona. Jornal ho revista sira bele imprimi de'it iha Dili bainhira pruntu ona. Organizaçaun La'ós Governamental (OLG) Timoroan sira nian mós bele hetan benefisiu hosi facilidades projetu impresor ne'e nian, ne'ebé oras ne'e UNTAET koordena hela

ho UNESCO hamutuk ho tan governu no kompanhia privada balu nia tulun.

Lospalos maka sei sai nu'udár fatin uluk ba estasaun radiu komunidadade nian ida iha Timor Lorosa'e. Hein katak radiu ne'e sei operasional iha Abril fulan klaran to'o remata. Projetu ne'e harii bainhira UNESCO haruka nia misaun ida ne'ebé UNTAET nia Repartisaun Komunikaun no Informasaun Publika organiza hamutuk ho Administrador Distritu Lospalos, Baucau no Manatutu.

✓ *Esforsu UNTAET nian*

Radiu UNTAET, ne'ebé tranzmiti iha oras Dili nian, momentu ne'e mós tranzmiti hosi Maliana hahú hosi tuku 5:30 dadeer to'o 11:30 kalan boot – iha oras ne'ebé eletrisidade iha rejiaun ne'e lakan. Radiu UNTAET nia tranzmisaun iha Baucau no Same hein atu hahú operasional iha Marsu remata. Dezenvolvimentu pozitivu hirak ne'e sei la folin buat ida se karik populasau la iha asesu ba radiu atu bele rona. Tan ne'e, maka iha nesesidade tebetebes atu kontribui radiu ba populasau.

Tais Timor, nu'udár UNTAET nia publikasaun kinzinal, hahú publika ba dala uluk iha Feveireiru, 14. Publikasaun be iha pajina haat (surat-tahan A-3) ne'e, fahe ba Timor laran tomak ho sirkulasaun kopia 50.000 hodi lia Inglés, Tetun, Indonezia no Portugés.

Atu aumenta volume informasaun ba publiku Timoroan hotu, UNTAET oras ne'e diversifika tan nia esforsu kona ba komunikaun. Inisiativa hirak ne'e ida maka hanesan halibur hamutuk iha sidade nia salaun enkontru. Tanba iha impaktu pozitivu, Representante Espesial Sekretariu-Jeral (RESJ) Sergio Vieira de Mello fó barani ba Administrador Distritu sira no ofisial senior UNTAET sira seluk atu hala'o enkontru sira hanesan ne'e dala barak liu tan ho audiensia oioin.

Kuadru Avizu sira mós oras ne'e tau iha fatin sira estratejiku iha Timor laran tomak, nu'udár alternativa komunikaun nian ida. Buat ne'e la'ós de'it hanesan meius ba UNTAET atu fó informasaun ba publiku, maibé mós atu komunidadade sira bele tau sira nia avizu ka notisia sira atu ema hotu hatene. Reasaun publiku pozitivu tebetebes, no Administrador Distritu sira husu informasaun barak liu tan ba Kuadru Avizu hirak ne'e.

DEZENVOLVIMENTU EKONOMIKU

□ *Empregu*

✓ *Projetu sira be fó impaktu lailais*

To'o Marsu fulan klaran projetu 18 ne'ebé fó impaktu lailais (PFIL) aprova tiha ona iha distritu ualu ho total valor besik dolar amerikanu \$285,000. Projetu sira ne'e sei fó serbisu ba ema barak atu nune'e bele responde nesesidade urjente komunidadade nian. Projetu fó impaktu lailais sira ne'e involve hadia liurón, hadia bee-dalan, rehabilitasaun merkadu no infrastrutura esensial sira seluk tan.

Fundu Depositariu UNTAET prepara ona osan dolar amerikanu tokon (milhaun) ida ba projetu sira ne'e, iha ne'ebé idaidak sei hetan besik \$50,000. Ema besik 600 sei hetan empregu liu hosi projetu 18, maibé nia benefisiu hein katak bele da'et ba ema rihun barak.

Feto sira hetan benefisiu hosi UNTAET nia PFIL

Grupua tolu feto sira nian iha distritu Liquiça hamriik ona atu hamoris fali produsaun arte lokal ho subsidiu \$33,000. Serbisu arte ne'e nian maka hanesan industria tradisional iha eskala kiikoan ba feto sira. Hosi ne'e sira bele hetan rendimentu no mós atu mantain identidade kultural ida makaas iha komunidadade sira nia leet.

Iha Maubara, Bazartete no Liquiça, fundu ba PFIL sei tulun feto 100 resin atu homan luhu, biti ka buat seluseluk tan, soru tais no halo seramika. Makina kustura atu suku hena mós sei fahe hamutuk ho manu no semente atu kuda hodi tulun produsaun hahán nian.

Rendimentu hosi projetu sira ne'e, sei tulun atu ema labele hamlaha iha tinan mai, liuliu ba familia sira barak iha ne'ebé feto ka inan sira maka oras ne'e mesamesak tenki halo serbisu no sai nu'udár fornecedor ba sira nia familia.

USAID, iha Feveiriu, 23 hahú Projektu Empregu Tranzisional ho osan dolar tokon (milhaun) tolu ne'ebé fó empregu intensivu no involve foinsa'e sira ne'ebé laiha serbisu iha distritu 13. Iha Liquiça, hanesan ezemplu, projetu limpeza ida hein atu fó empregu ba ema 2,000 iha fulan rua oin mai nia laran: foinsa'e 550 hosi suku 23 maka sei hahú uluk, no to'o tempu sei halo rotasaun iha sumana rua-rua nia laran atu fó oportunidade serbisu ba ema barak liu tan ne'ebé presiza serbisu.

Japaun sei implementa projetu ho impaktu lailais atu hadia liurón no abastesimentu bee no kondisaun sanitaria iha eskola primaria sira. Projektu sira ne'e sei simu osan to'o dolar tokon (milhaun) \$1,8.

Australia nia Ajensia ba Dezenvolvimentu Internasional (AusAID) estabesele ona programa ho atividade kiikoan hanaran Eskema Asistencia ba Komunitade sira iha Timor Lorosa'e atu fó tulun ba atividade dezenvolvimentu oioin iha komunitade leet. Projektu neen hetan tiha ona aprovasaun, inklui mós projetu ida ne'ebé fó durubasa na'in rua ba koordensaun no Ofisiu Ligasaun UNTAET ho Organizaun La'ós Governamental (OLG). Subsidiu ne'e sei asegura Organizaun La'ós Governamental Timoroan sira nian atu aumenta sira nia kapasidade hodi bele partisipa ativamente iha koordensaun no enkontru sektoral sira.

□ *Projektu Dezenvolvimentu Komunitariu*

Iha Feveiriu 21, Banku Mundial, UNTAET ho CNRT asina liu tiha akordu ida kona ba subsidiu inisial ba projetu dezenvolvimentu komunitariu no governasaun local (PDKGL). Projektu sira ne'e liuliu atu estabese estrutura governasaun lokal, hosi ne'ebé komunitade sira bele fó prioridade no maneja rasik projetu sira kona ba reabilitasaun. Komponente PDKGL sira seluk inklui konsersaun eransa no kultura, no fundu ba dezenvolvimentu sosiedade sivíl atu tulun organizaun la'ós governamental sira iha suku laran iha sira

nia serbisu atu halakon pobreza, protesaun ambiente, komunitade nia moris di'ak no informasaun publika. Subsidiu ne'e hamutuk tokon (milhaun) \$7 ba atividade sira iha fulan Agostu no Setembru 2000.

Fundu komplementar seluk tan maka hanesan tokon (milhaun) \$1,5 hetan uluk tiha ona hosi governu Japones liu hosi Fundu Depozitariu Banku Mundial ba Post Konfliktu, no tokon (milhaun) \$1 hosi Banku Dezenvolvimentu Azia (BDA). Planu orsamentu ba projetu sira ne'e hotu sei to'o milhaun \$21,5 ba tinan rua ho balu.

Iha Marsu, 10 regulamentu 2000/13 kona ba estabesimentu konselhu ba dezenvolvimentu iha nível suku no postu administrativu, hahú tama efeitu. Konselhu sira ne'e, ne'ebé sei iha responsabilidade atu halo distribuisaun osan ba dezenvolvimentu no mós atu hola konta kona ba planeamentu no maneja atividade dezenvolvimentu iha suku laran, maka sei hala'o implementasaun PDKGL.

□ *Setor Privadu*

To'o Marsu laran aplikasaun liu 2,000 atu rejista negosiu tama ona ba UNTAET nia seksaun Rejistu Negosiu. Besik 1,650 hosi aplikasaun sira ne'e mai hosi Timoroan sira nia kompanhia no individual; no besik 150 hosi kompanhia negosiu estranjeiru (65% aplikasaun sira ne'e mai hosi Australia nia negosiu sira). To'o Marsu fulan klaran, lisensa negosiu temporariu 400 maka hatún tiha ona.

Regulamentu 2000/12 estabesele sistema impostu provizoriu ba dala uluk nian iha Timor Lorosa'e nia istoria. Regulamentu ne'e foka liu ba oinsá atu hetan rendimentu hosi atividade negosiu sira no hosi produktu sira ne'ebé bele kobra impostu. Regulamentu ne'e kobre importasaun, exportasaun, no produktu sira ne'ebé halo iha rai laran. UNTAET nia Serbisu Kontrolu Fronteira sei hahú kobra taxa iha Marsu, 20.

Tuir regulamentu ne'e, importador sira sei selu taxa pursentu lima direitu alfandegariu tuir folin sasán ne'ebé sira importa. Categoria sasán sira balu sei la selu taxa importasaun. Sira ne'e inklui sasán sira be mai hanesan ajuda humanitaria, hahán no susuben ba kosok oan sira, guardanapu ijieniku no artigu sira seluk tan.

Regulamentu ne'e mós determina katak exportasaun kafé, maior exportasaun Timor Lorosa'e nian, sei selu taxa prezuntivu 5% hosi folin kafé musan ne'ebé exporta ba liur.

✓ *Investimentu Timor Gap*

Iha Fevereiru remata, UNTAET ne'ebé reprezenta Timor Lorosa'e ho governu Australia fó tiha ona aprovasaun ba faze uluk projetu petroleu Bayu-Undan iha Zona Timor Gap.

Projetu ne'e involve konsorsium ida kompanhia internasional barak maka hamutuk, lori osan investimentu bilhaun \$1,4. Projetu ne'e sei lori benefisiu barak tebetebes ba Timor Lorosa'e liuliu kona ba empregu no treinu, nune'e mós asegura rendimentu importante ida ba Timor Lorosa'e, ne'ebé nia produsaun sei hahú iha 2004.

□ *Agrikultura no fila-rai*

To'o Marsu klaran, halo tiha ona distribuisaun batar musan metriku ton 400 no legume musan metriku ton 110, iha loos tempu kuda nian. Iha distritu sira ne'ebé potensial ba produsaun makaas (Maliana, Baucau, Viqueque, Manatutu, Suai no Same), UNDP, ne'ebé hetan osan hosi Noruega, tulun rekuperasaun imediata no aperfeisoamentu produsaun agrikola hodi fó makina atu fila rai, semente atu kuda no estrumi.

Mota-kultivador no trator sira ne'ebé mai uluk hanesan donor boot hosi governu Macau (225) no hosi Noruega (100) atu tulun produsaun haare iha Timor Lorosa'e, to'o tiha ona iha Dili no lakleur sei lori ba

distritu sira. Mota-kultivador 145 mai hosi Korea ne'ebé sei fahe ba distritu sira bainhira montajen iha Dili halo hotu ona. Noruega nia ajuda estrumi urea tonelada 1,000 sei fahe ba natar na'in sira ne'ebé halo segunda plantasaun. UNTAET nia matenek sira kona agrikultura halo estimativa katak estrumi urea kilo atus ida ba hectare ida sei aumenta produsaun ba 25%.

Espesialista agrikulta nian ida hosi FAO hala'o liu tiha peskiza iha distritu Bobonaro no Covalima, hetan katak iha área rua ne'e, produsaun hahán umakain idaidak nian fila ba normal ona.

LEI NO ORDEN

□ *Judisiariu*

Iha Marsu, 7 bainhira hetan tiha aprovasaun hosi Konsehu Konsultivu Nasional (KKN), RESJ Sergio Vieira de Mello asina tiha regulamentu 2000/11 kona ba Organizasaun Tribunal iha Timor Lorosa'e. Tuir regulamentu ida ne'e, tribunal sei harii iha distritu ualu – iha Dili, Baucau, Lospalos, Viqueque, Same, Maliana, Ermera no Oecussi.

Tribunal Distritu Dili sei iha jurisdisaun eksklusiva atu halo julgamentu ba ofensa kriminal boot sira hanesan jenosidiu, krimi funu nian, krimi hasoru humanidade, oho ema, ofensa seksual no tortura tomak ne'ebé ema aat sira halo hosi Janeiru, 1 to'o Otubru, 25 1999.

Tribunal Apelu sei iha jurisdisaun atu rona apelu desizaun sira ne'ebé hakotu ona iha Tribunal Distritu sira iha Timor laran tomak.

Durante periodu tranzisaun, lian sira ne'ebé sei uza iha Tribunal sira ne'e, maka sira ne'ebé apropiadu hanesan Tetun, Portugés, Indonezia no Inglés.

Juíz Timoroan na'in neen no prokurador na'in haat sei foti tan iha fulan Marsu remata atu serbisu iha Tribunal Distritu Baucau. Hosi Janeiru, 10 Tribunal Distritu Dili hetan ona juíz no prokurador sira ho defensor publiku na'in neen ne'ebé UNTAET kontratu molok sira kompleta tuir programa treinu judicial ida.

Juíz internacional na'in tolu, hosi Uganda, Burundi no Suesia, oras ne'e serbisu daudaun nu'udár *mentor* ba juíz no prokurador Timoroan sira ne'ebé sei serbisu iha Tribunal Distritu Dili. Sira serbisu hamutuk ho sira nia kolega Timoroan sira loroloron hodi tulun sira estuda kazu-porkazu no mós halo preparasaun ba julgamentu. Portugal ho Alemanha, mós sei haruka sira nia juíz no prokurador sira mai atu serbi nu'udár *mentor* ba Tribunal Distritu sira seluk ne'ebé sei harii iha fulan hirak mai nia laran.

□ *Polisia Sivíl*

To'o Marsu klaran hetan Polisia Sivíl ONU nian hamutuk 900 fahe ba Distritu 13 Timor laran tomak. Numeru Polisia Sivíl ne'e inklui mós Grupu Reasaun Rapida (GRR) hosi Polisia Portugal ne'ebé hamutuk 120.

Numeru total Polisia Sivíl ne'ebé hetan ona autorizasaun ba Timor Lorosa'e maka 1,640. Apelu halo beibeik ona ba Nasoens Membru atu haruka sira nia Polisia mai, liuliu Polisia Feto, tanba persentajen Polisia Sivíl Feto to'o oras ne'e porsentu haat de'it.

□ *Grupu Asistencia Polisial*

Grupu Asistencia Polisial (GAP) uluk hamutuk 50 sei fahe ba Timor laran tomak iha Marsu remata.

GAP nia membru sira sei fó asistencia no rekomendasaun ba SivPol kona ba aspetu sira hanesan estrutura comunidade no kultura lokal ne'ebé relevante ba re-estabesimentu lei no orden, maibé sira la iha poder atu prenda ema.

GAP nia membru, Timoroan sira ne'ebé uluk serbi nu'udár Polisia Indonezia nian, hetan bagajen hosi CNRT, SivPol no UNTAET nia Divizaun Direitus Ema nian. Sira hetan treinu durante loran tolu kona ba direitus ema nian, oinsá atu fó seguransa ba comunidade no kona mós ba mudansa lei ne'ebé aplika iha Timor Lorosa'e hahú bainhira sira serbi nu'udár polisia. Programa ne'e tama mós material kona ba primeirus sokorus, oinsá atu kaer metin provas (bukti-bukti), protesau ba fatin ne'ebé krimi hala'o (*tempat kejadian peristiwa*) no oinsá atu hasai nota atu halo reportajen.

Polisia Timor Lorosa'e

SivPol fahe tiha ona aplikasaun 16.000 iha Timor laran tomak ba ema sira ne'ebé hakarak atu hetan pozisaun nu'udár Polisia Timor Lorosa'e. Aplikasaun sira besik 12,200, fila mai ona iha SivPol nia liman, ho 3.000 resin maka kompleta duni detalhu sira ne'ebé husu iha aplikasaun sira ne'e nia laran. Pursentu 25 hosi aplikante sira ne'e mai hosi feto sira. Kandidatu 150 ne'ebé hetan *top score*, liu tiha ona selesaun no oras ne'e tuir hela entrevista. Hosi sira ne'e, 100 tuir ona programa *fitness* no test mediku iha Marsu, 20. Sira be halo parte top 50 sei tuir primeiru turnu treinu Polisia Timor Lorosa'e, ne'ebé sei hahú iha Marsu, 27.

Treinu ne'ebé sei hala'o iha fulan tolu nia laran ne'e, sei tuir tan ho fulan tolu experiencia iha kampu ka *on-the-job training*. Iha tinan tolu mai ne'e nia laran, Polisia Timor Lorosa'e sei hetan membru 3.000.

□ *Sistema Penitensiaría*

Misaun ida ema matenek sira kona ba jestaun sistema prizaun nian hosi Nova Zelandia mai vizita Timor Lorosa'e iha fulan ne'e atu fó rekomendasaun ba UNTAET kona ba dezvoltimentu sistema prizaun ida efektivu. Tuir kedas ba misaun ne'e, governu Nova Zelandia promete atu haruka administrador prizaun na'in lima atu kaer facilidade detensaun nian no treina personal Timoroan sira. Timoroan hamutuk 19 ne'ebé iha ona experiencia no uluk serbisu nu'udár staf iha prizaun sira ne'e identifika ona nu'udár kandidatu ba pozisaun sira ne'e iha futuro. Nune'e mós,

membru SivPol UNTAET 40 oras ne'e hala'o daudaun serbisu nu'udar administrador no guarda prizaun nian.

Tanba infrastrutura prizaun Timor Lorosa'e nian rahun hotu iha violensia tinan kotuk nia laran, oras ne'e iha de'it facilidade detensaun ida hanaran Sentru Setensaun Sivíl iha Dili. Oras ne'e sentru ne'e iha SivPol nia liman. Tanba ema tama barak ba beibeik, renovaun urjente hala'o tiha ona hodi aumenta kapasidade hosi ema 55 to'o 75.

Oras ne'e mos hanoin ona atu reabilita facilidade prizaun iha Gleno no Becora. Governu Inglatera sei tulun renovaun prizaun Gleno ne'ebé iha kapasidade ba prisioneiru 120. Hein katak prizaun ne'e sei operasional iha Abril fulan klaran.

DIREITUS EMA NIAN

Ekipa permanente ida matenek sira kona ba forenze nian harii tiha ona hamutuk ho UNTAET nia Divizaun Direitus Ema nian. Ekipa ne'e hahu ona fó treinu kona ba forenze ba juiz, prokurador no defensor publiku Timoroan sira. Treinu ne'e foka liu ba oinsá atu rekolha provas (bukti-bukti), determina kauza mate ida nian no oinsá atu prova identidade.

Oras ne'e daudaun iha matenek forenze na'in tolu iha ekipa ne'e nia laran, ne'ebé sei funsiona ho rotasaun ho matenek seluk hosi nasaun sira seluk, ne'ebé mos sei serbi iha tempu limitadu.

Tuir dadus Divizaun Investigasaun SivPol UNTAET nian, oras ne'e iha investigasaun ba kazu oho-ema hamutuk 277 ne'ebé involve vitima total 627 hosi periodu Janeiru to'o Otubru 1999. Fiar katak ne'e la'ós numeru total vitima sira nian iha periodu ne'e.

Mate-isin hamutuk 46 maka hetan bainhira halo prosesu exumasaun iha Passabe,

Oecussi iha fulan Feveireiru. Test forenze ne'ebé halo ba mate-isin sira ne'e iha Sentru Direitus Humanus nia mortuariu iha Dili, fó sai katak maioria vitima sira ne'e mane hosi tinan 15 to'o 45. Un-tersu vitima sira ne'e, ema tinan 21 mai kraik.

Matenek Forensik sira hosi UNTAET nia Divizaun Direitus Ema nian bá to'o Passabe iha Marsu, 16, atu identifika mate-isin hirak ne'e. Sira uza komputador laptop ho figura dijital atu dokumenta ema nia hatais, no buat seluseluk tan ne'ebé hetan iha sira nia isilolon atu tulun familia sira identifika mate-isin sira ne'e. Investigador sira ne'e laran metin katak sira nia serbisu sei tulun familia sira identifika loloos 70% vitima sira ne'e.

Exumasaun mos hala'o nafatin iha Baucau, Suai no Liquiça. Mate-isin haat hosi masakre Setembru tinan kotuk iha Lospalos, iha ne'ebé madre na'in rua, seminarista tolu, jornalista ida no ema na'in rua tan milisia sira oho, oras ne'e ke'e hikas fali atu halo identifikasaun. Mate-isin haat seluk sei halo exumasaun molok Marsu remata.

DAME NO SEGURANSA

□ Situasaun Seguransa

Nasoens Unidas nia Observador Militar sira (NUOM) konsidera katak seguransa iha Timor laran tomak oras ne'e estável. Maske nune'e, iha distritu sira hanesan Bobonaro, Suai no Ermera, nível seguransa to'o Marsu, 3, sa'e to'o nível "aas" bainhira milisia sira halo infiltrasaun dala barak tama liu mai rai laran. Tropa Forsa Hametin Dame sira hatún tiha ona prezensa permanente ida iha rejiaun Ermera, área ne'ebé uluk Forsa Hametin Dame sira husik mamuk hela.

Iha Ainaro, nível ameasa sa'e hosi "baixa" to'o "mediu" iha Marsu, 8, no iha Oecussi nível seguransa sei "mediu" nafatin. Iha distritu sira seluk, nível ameasa, bele dehan "baixa".

NUOM kalkula katak sei iha nafatin grupu ulun-toos ida ho elementu besik 1,000 aktivu nafatin iha Timor Loromonu. NUOM fó sai ona katak milisia sira ne'e balu sei simu nafatin treinu militar (liuliu iha Atambua).

Hanesan resposta ba milisia nia atividade sira ne'e, RESJ despaxa ona Diretor Asuntu Politika UNTAET nian Peter Galbraith no Tenente Jeneral Jaime de los Santos, Komandante Forsa Hametin Dame nian, bá Jakarta hodi hato'o protestu makaas ida ba governu Indonezia. Ofisial UNTAET na'in rua ne'e, hateten ba autoridade sira iha Jakarta katak "tuir ami nia piskiza, atake no infiltrasaun sira ne'e halo hodi kontra Prezidente Wahid nia politika nune'e mós hasoru UNTAET no Timor Lorosa'e".

Iha sira nia halibur iha Jakarta, ofisial na'in rua ne'e buka liuliu atu fronteira bele taka metin atu la iha tan infiltrasaun no atake hosi milisia sira no atu milisia sira nia treinu no akampamentu fatin taka tiha; no ema sira ne'ebé iha responsabilidade ba atake sira ne'e hetan kastigu; no ofisial militar sira ne'ebé involve hetan kastigu disiplina.

Durante enkontru sira ne'e, Komandante TNI Almirante Widodo dehan katak relatoriu sira kona ba infiltrasaun ne'e tebes duni no katak TNI hakarak duni atu respeita rezultadu konsulta popular no liberdade povu Timor Lorosa'e nian. Nia dehan mós katak nia hatún ona diretrizes atu para tiha ho milisia sira nia infiltrasaun no atake iha fronteira no sira nia atividade iha Timor Loromonu.

Hanesan resposta, autoridade sira promete ona atu aumenta supervizaun no observaun iha fronteira, atu hola asaun hasoru milisia sira ne'e, no atu hola medidas makaas atu hala'o regulamentu iha akampamentu hodi dezarma milisia sira no prevene treinu militar ba sira. UNTAET titu hela provas katak promessa sira ne'e kumpri duni.

Hosi insidente 16 ne'ebé mosu hosi FEVEREIRU, 21 TO'O MARSU, 7, HAAT NE'EBÉ MAAKAS LIU MAAKAS:

- *Marsu, 1 2000:* Postu observaun no Forsa Hametin Dame sira hetan tiru iha fatin tolu hosi milisia sira iha setor loromonu. Iha insidente sira ne'e la iha kanek ruma hosi parte Forsa Hametin Dame sira ka estragu kona ba propriedade ruma. Elikopteru Nasoens Unidas nian hetan tiru dala hira kedas iha fronteira bainhira halo rekonhesimentu área hosi parte lorosa'e mai. Elikopteru ne'e la hetan aat buat ida.
- *Marsu, 5:* Timoroan ida tiru mate iha Azufuru, kilometru 15 hosi Maliana, bainhira milisia na'in lima ataka suku ne'e ho kilat automatiku no granada. Ida hetan kanek todan no ida seluk fali sira kaer, maibé tuir dalan nia halai sees tiha no bá fó relatoriu kona ba insidente ne'e ba SivPol iha Maliana.
- *Marsu, 6:* Hosi milisia na'in lima ne'ebé tiru iha Atsabe, distritu Ermera, km 60 hosi fronteira ho Indonezia, ida Forsa Hametin Dame sira kaer tiha. Sira na'in haat seluk halai lakon. Iha operasaun ida ne'e duni, Forsa Hametin Dame sira hadau kilat automatiku ida, ho kilat musan 350, kamizola metan rua, no farda tropa Indonezia nian par rua.
- *Marsu, 7:* Elikopteru ONU nian ida ne'ebé semo halo observaun iha distritu Ermera nia leten lokaliza tiha uma oan tolu ne'ebé foin sunu iha suku ida km 6 hosi Atsabe. Hetan mós katak grupu ida ho ema 15 lori aidona no kilat tradisional husik hela daudaun fatin ne'e. La kleur, iha suku seluk besik mós fatin ne'e, uma oan barak liu tan maka sunu. Forsa Hametin Dame sira haree pelumenus ema na'in rua halai hosi fatin ne'e. To'o oras ne'e

INFORMASAUN IKUS KONA BA FUNDU DEPOZITARIU

□ *Fundu Depozitariu UNTAET*

Iha Konferensia Tokyo iha Dezembru 1999, nasoens doadores sira promete atu tulun tokon (milhaun) \$214 ba Fundu Depozitariu UNTAET no ba Fundu Depozitariu Multilateral Banku Mundial. Liu tokon (milhaun) \$31 hosi osan ne'e promete ba UNTAET, no to'o oras ne'e, tokon (milhaun) \$22 tama tiha ona ba Fundu.

Objetivu Fundu Depozitariu UNTAET nian atu selu salariu fonsionariu sivil Timoroan

sira, reabilita edifisiu sira administrasaun públika nian, no atu dezenvolve kapasidade ofisial Timoroan sira nian iha administrasaun sivíl no judisial no mós kona ba implementasaun lei. Nune'e mós, osan tokon (milhaun) \$1 resin tau ketak ona ba projetu sira ne'ebé fó impaktu lailais (PFIL).

Total nesesidade ba administrasaun Timor Lorosa'e iha tinan 2000 kalkula besik tokon (milhaun) \$43,3. To'o Fevereiru remata, total liu \$500.000 uza tiha ona atu selu salariu ba funsionariu sivíl hamutuk 2500. Numeru funsionariu sivíl sira sei aumenta makaas iha fulan hirak mai ne'e nia laran bainhira rekutamentu hahú halo ona. Total numeru empregu ne'ebé sei emprega iha tinan ne'e nia laran maka 7000.

Osan atu reabilita edifisiu publiku no infrastrutura esensial sira hamutuk milhaun \$3,8 ba fulan haat uluk tinan ne'e nian. Prioridade sira uluk liu sei inklui reabilitasaun Akademia Funsionalismu Sivíl, Tribunal Distritu Dili no fasilidade prizaun nian.

□ ***Fundu Depozitariu Multilateral Banku Mundial***

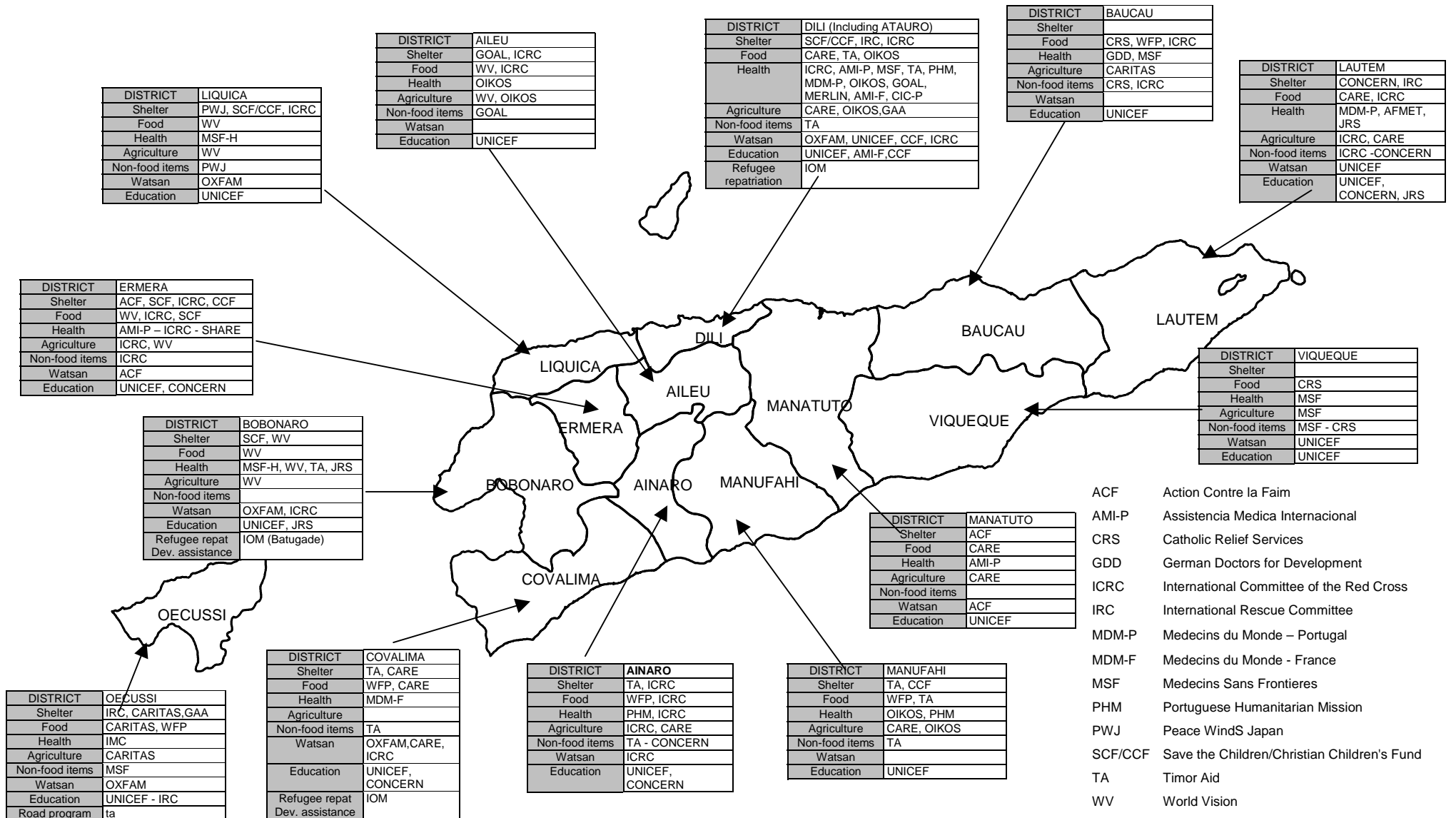
Doadores sira promete milhaun \$146,9 ba Fundu Depozitariu Multilateral Banku Mundial, ne'ebé nia jestaun sei hala'o ho kooperasaun Banku Dezenvolvimentu Azia (BDA). BDA sei hamriik iha ulun atu hadia liurón, portu, transportasaun, bee-hemu, telekomunikasaun no eletrisidade. Banku Mundial sei serbisu hamutuk ho BDA iha projetu sira kona ba dezenvolvimentu komunitariu.

Doadores sira ne'ebé kontribui ba Fundu Depozitariu ne'e, sei partisipa iha misaun planeamentu setores barabarak ne'ebé Banku Mundial sei hala'o iha fulan hirak tuir mai nia laran. Misaun sira ne'e, sei halo planu no dezenvolve orsamentu ba projetu rekonstrusaun boot oioin iha Timor Lorosa'e.

REVIZAUN KONA BA TABELA SIRA

- ❑ Ajensia Humanitaria Internasional Sira Serbisu Iha Timor Lorosa'e
- ❑ Kontribuisaun Donor Bilateral Ba Aktividade Humanitaria, Emerjensia No Reabilitasaun
- ❑ Serbisu Nasoens Unidas Nia Forsa Hametin Dame
- ❑ Divizaun Nasoens Unidas Nia Forsa Hametin Dame, Observador Militar No Polisia Sivíl.
- ❑ Lista Regulamentu Sira Nian
- ❑ Kontribuisaun Nasaun Donor Sira Nian Ba Fundu Depozitariu UNTAET
- ❑ Selus Foun Ba Timor Lorosa'e

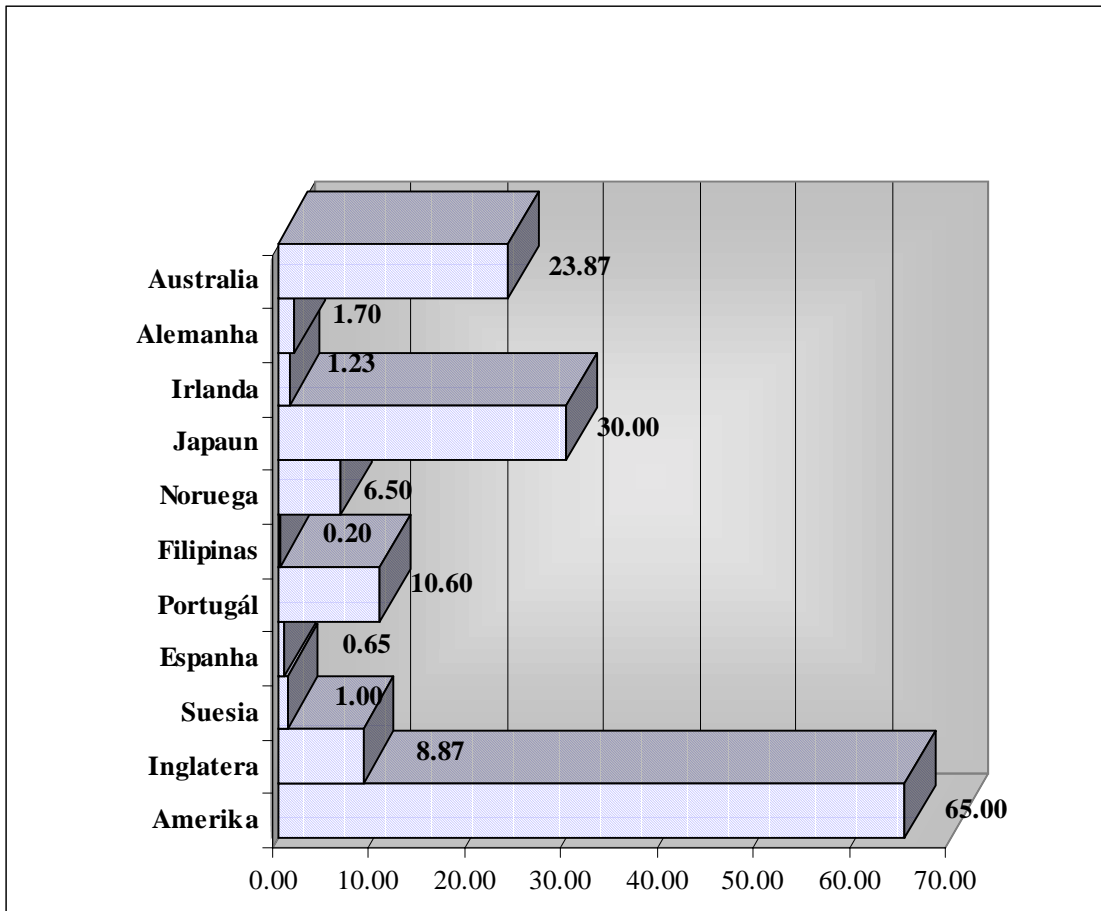
AGJNSIA HUMANITARIA INTERNASIONAL SIRA SERBISU IHA TIMOR LOROSA'E



- ACF Action Contre la Faim
- AMI-P Assistencia Medica Internacional
- CRS Catholic Relief Services
- GDD German Doctors for Development
- ICRC International Committee of the Red Cross
- IRC International Rescue Committee
- MDM-P Medecins du Monde - Portugal
- MDM-F Medecins du Monde - France
- MSF Medecins Sans Frontieres
- PHM Portuguese Humanitarian Mission
- PWJ Peace WindS Japan
- SCF/CCF Save the Children/Christian Children's Fund
- TA Timor Aid
- WV World Vision
- IMC International Medical Corps
- MERLIN Medical Emergency Relief International
- AMI-F Aide Medicale internationale France
- CIC-P Cooperation, Interchange, Culture - Portugal
- IOM International Organisation for Migration

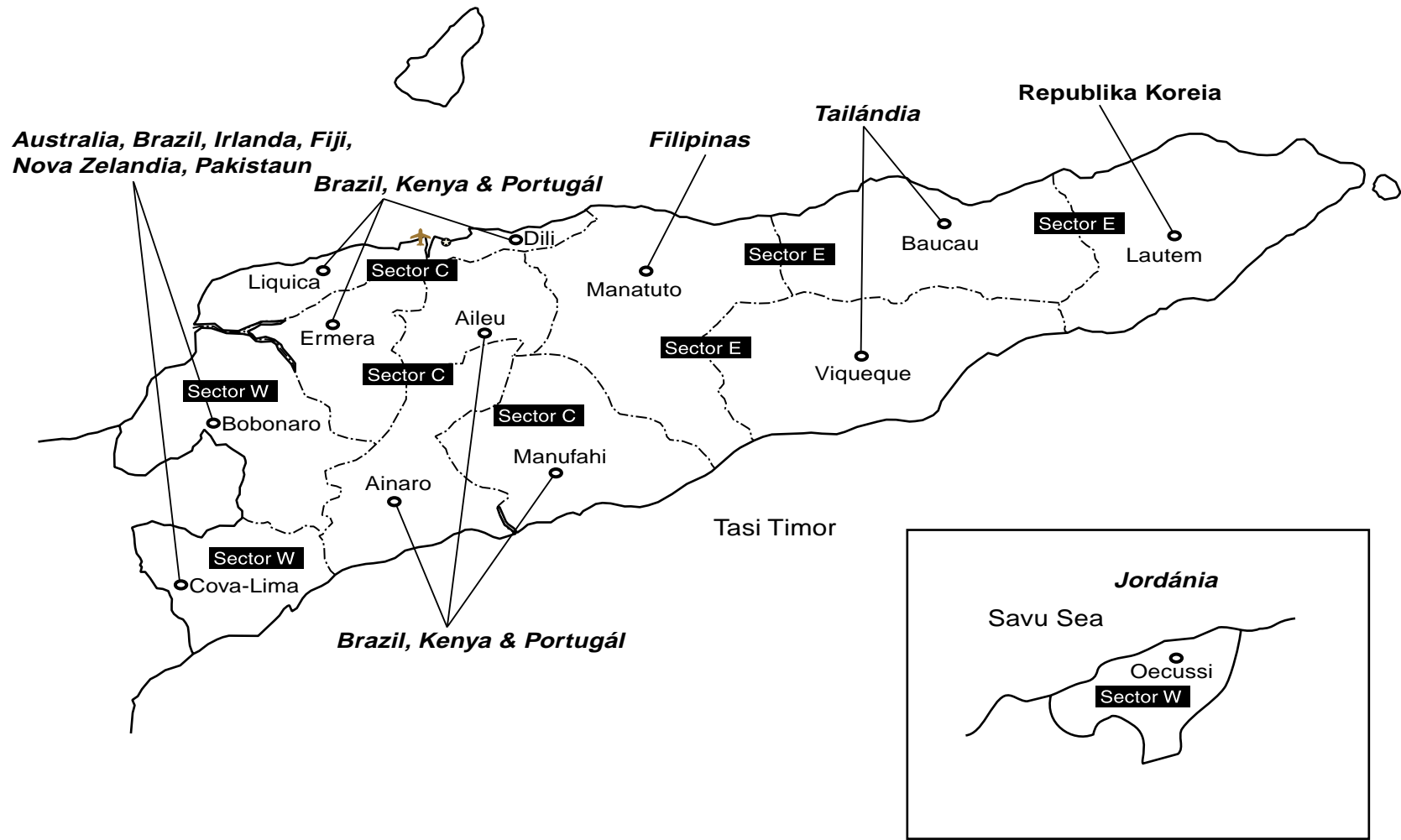
Fonte: Banku dados Seksaun Humanitaria UNTAET nian

**KONTRIBUISAUN DONOR BILATERAL BA AKTIVIDADE HUMANITARIA,
EMERJENSIA NO REABILITASAUN (HOSI NASAUN SIRA IHA MILHAUN
DOLAR AMERIKANU)**



Fonte : Seksaun Koordenasau Donor

Serbisu Nasoens Unidas Nia Forsa Hametin Dame



Hosi: UN PKF 20 Janeiru 2000

**DIVIZAUN NASOENS UNIDAS NIA FORSA
HAMETIN DAME, OBSERVADOR MILITAR
NO POLISIA SIVÍL**

| Nasaun | PKF to'o Marsu 8 | UNMOs to'o Marsu 11 | SivPol to'o Marsu 21 |
|--------------------|------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Australia | 1650 | 17 | 75 |
| Austria | 0 | 0 | 10 |
| Arjentina | 0 | 0 | 15 |
| Bangladesh | 500 | 30 | 42 |
| Bolivia | 0 | 2 | 0 |
| Brazil | 45 | 12 | 11 |
| Kanadá | 150 | 0 | 11 |
| Xile | 25 | 0 | 0 |
| Xina | 0 | 0 | 15 |
| Kote d'Ivoire | 0 | 0 | 2 |
| Dinamarca | 2 | 2 | 2 |
| Ijitu | 65 | 10 | 15 |
| Fiji | 180 | 0 | 0 |
| Fransa | 3 | 0 | 0 |
| Gambia | 0 | 0 | 26 |
| Ghana | 0 | 0 | 101 |
| Irelanda | 30 | 3 | 0 |
| Italia | 0 | 0 | 0 |
| Jordania | 700 | 5 | 65 |
| Kenya | 200 | 0 | 0 |
| Malazia | 0 | 20 | 21 |
| Mozambique | 0 | 0 | 3 |
| Nepal | 4 | 0 | 47 |
| Nova Zelandia | 650 | 10 | 10 |
| Nijeria | 0 | 0 | 21 |
| Noruega | 4 | 0 | 1 |
| Pakistaun | 100 | 30 | 4 |
| Portugál | 750 | 0 | 163 |
| Filipinas | 600 | 20 | 105 |
| Rusia | 0 | 2 | 3 |
| Senegal | 0 | 0 | 19 |
| Singapura | 20 | 0 | 40 |
| Korea Tasi Mane | 400 | 0 | 0 |
| Espanha | 0 | 0 | 3 |
| Sri Lanka | 0 | 0 | 30 |
| Suesia | 0 | 2 | 10 |
| Tailândia | 900 | 12 | 2 |
| Inglatera | 0 | 4 | 14 |
| Uruguai | 0 | 5 | 0 |
| Amerika | 0 | 3 | 40 |
| Zambia | 0 | 0 | 1 |
| Zimbabue | 0 | 0 | 5 |
| Total | 6986 | 200 | 932 |

LISTA REGULAMENTU SIRA NIAN

REGULAMENTU NU. 1999/1

KONA BA AUTORIDADE ADMINISTRASAUN
TRANZISIONAL IHA TIMOR LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 1999/2

KONA BA HARI KONSELHU KONSULTIVU
NASIONAL

REGULAMENTU NU. 1999/3

KONA BA HARI KOMISAUN SERBÍ JUDISIAL
(LEI) TRANZISIONAL IDA

REGULAMENTU NU. 1999/4

KONA BA HARI BOLETIN OFISIAL TIMOR
LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/1

KONA BA HARI AUTORIDADE FISKAL
SENTRAL TIMOR LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/2

KONA BA OSAN NE'EBÉ ATU UZA IHA TIMOR
LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/3

KONA BA HARI KOMISAUN SERBISU
PUBLIKU IDA

REGULAMENTU NU. 2000/4

KONA BA REJISTU NEGOSIU SIRA

REGULAMENTU NU. 2000/5

KONA BA LISENSA BA FATIN TROKA OSAN
NIAN

REGULAMENTU NU. 2000/6

KONA BA HARI SERBISU FATIN PAGAMENTU
SENTRAL TIMOR LOROSA'E NIAN

REGULAMENTU NU. 2000/7

KONA BA HARI OSAN LEGAL BA TIMOR
LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/8

KONA BA LISENSA BANKU NIAN NO
SUPERVIZAUN

REGULAMENTU NU. 2000/9

KONA BA HARI REJIME FRONTEIRA BA
TIMOR LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/10

KONA BA AKIZISAUN PÚBLIKA BA
ADMINISTRASAUN SIVÍL IHA TIMOR
LOROSA'E

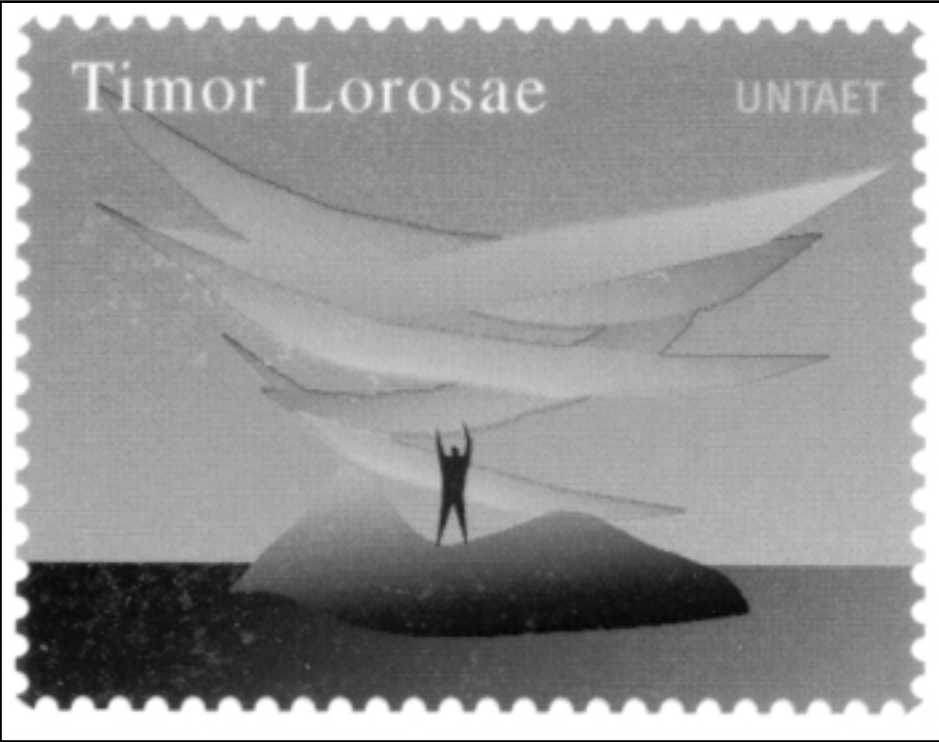
REGULAMENTU NU. 2000/11

KONA BA ORGANIZASAUN TRIBUNAL IHA
TIMOR LOROSA'E

REGULAMENTU NU. 2000/12

KONA BA IMPOSTU PROVIZORIU NO REJIME
ALFANDEGA BA TIMOR LOROSA'E

SELUS FOUN BA TIMOR LOROSA'E



KONTRIBUISAUN NASAUN DONOR SIRA NIAN BA FUNDU DEPOZITARIU UNTAET

| Nasaun | Kontribuisaun iha tokon (milhaun) dolar Amerikanu | Loron simu |
|---|---|------------|
| Australia | 3.30 | 25/01/2000 |
| Dinamarca | 0.28 | 05/01/2000 |
| Finlandia | 0.78 | 05/01/2000 |
| Japaun | 9.31 | 16/02/2000 |
| Republika Korea | 0.40 | 30/12/1999 |
| Olanda | 0.03 | 21/12/1999 |
| Noruega | 0.74 | 16/12/1999 |
| Palau | 0.0005 | 29/02/2000 |
| Portugal | 6.00 | 30/12/1999 |
| Espanha | 0.18 | 20/01/2000 |
| Suesia | 1.00 | 21/12/1999 |
| Inglatera | 1.20 | 13/03/2000 |
| Total | 23.22 | |
| Promesa - Enkontru Donor sira nian iha Tokyo | 31.52 | |

Fonte : Seksaun Koordensaun Donor